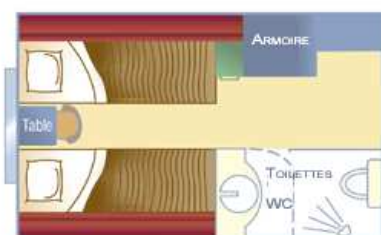




CROISIERES AU FIL DE LA VOLGA SAISON 2010 De Moscou à Saint-Petersbourg 12 jours / 11 nuits

M / S M a y a k o v s k y o u M / S G l u s h k o v

Entre intimité, confort et convivialité



CABINE DOUBLE



FICHE TECHNIQUE

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Longueur : 125 m• Largeur : 16,1 m• Tirant d'eau : 2,76 m | <ul style="list-style-type: none">• Puissance de motorisation : 3 x 730 kw• Vitesse : 26,2 km/h• Membres d'équipage : 80 |
|---|--|

CHARME D'UN BATEAU POUR LA DECOUVERTE DU PAYS AU CŒUR DES VILLES



La Compagnie Orthodox Cruise dont Rivages du Monde est le représentant en France, possède 7 bateaux et en exploite 14 d'une capacité de 90 à 260 passagers qui naviguent sur la Volga, le Don, l'Oka, la Néva et les lacs Ladoga et Onega ; de construction moderne, ils sont néanmoins rénovés chaque année pour répondre aux exigences de la clientèle. Leur capacité n'est pas toujours identique mais la structure des installations reste la même.

Toutes les cabines sont avec vue extérieure et sont à **deux couchettes basses**. Elles sont toutes équipées d'une salle d'eau privative (douche, lavabo et wc). La climatisation est réglable individuellement dans chacune d'elles.

Les **espaces communs**, largement ouverts sur l'extérieur grâce à de **larges fenêtres**, sont soigneusement aménagés : un grand restaurant, deux bars, une salle de conférence, un salon vidéo.

On y trouve également les **services** suivants : un sauna, un coiffeur/salon de beauté et une boutique de souvenirs.

La **capacité** maximale des bateaux est volontairement **limitée** pour un **meilleur confort** de chacun ; c'est ainsi que nous gardons les cabines du Pont Inférieur pour notre staff.

LES POINT FORTS DE NOTRE CROISIERE

- **FRANCOPHONIE A BORD**
- **DIRECTEUR DE CROISIERE FRANÇAIS**
- **15 ANNEES D'EXPERIENCE SUR LE MARCHE FRANÇAIS**
- **PERSONNEL PARLANT FRANÇAIS A BORD**
- **CONFERENCIER SPECIALISTE DE LA DESTINATION**
- **ANIMATIONS CULTURELLES OU LUDIQUES AXEES SUR LA DECOUVERTE DE LA RUSSIE**



La Russie

La voie des tsars

Naviguer sur les fleuves de Russie qui s'écoulent vers 5 mers différentes, c'est prendre pleinement conscience de l'immensité du pays, de la richesse exceptionnelle de son patrimoine culturel et naturel ainsi que de la légendaire convivialité du peuple russe.

La croisière fluviale est la voie royale pour découvrir la Russie !

C'est un voyage initiatique à l'intérieur de contrées aux traditions ancestrales et authentiques et sans doute la meilleure manière de pénétrer ce monde si loin et si proche à la fois.

Aujourd'hui, grâce à la construction de grands canaux et de barrages au début du siècle dernier, il est possible de naviguer de Moscou à Saint-Pétersbourg. Ainsi, le vieux rêve de Pierre le Grand qui voulait relier, par la voie des eaux, la mer Baltique à la mer Noire s'est réalisé 300 ans après la fondation de sa capitale, Saint-Pétersbourg, laquelle a fêté son 300^{ème} anniversaire en 2003 avec faste et magnificence.

Laissez vous tenter par ce chemin initiatique qui vous amènera au plus profond de l'âme russe et vous dévoilera tout à la fois les charmes de sa modernité !

ITINERAIRES & ESCALES



JOYAUX DE RUSSIE

Croisière à bord du MS MAYAKOVSKY/GLUSHKOV (ou similaire)

Moscou – Saint-Pétersbourg ou l'inverse
12 jours / 11 nuits à bord

Jour 1	France - Moscou
Jour 2	Moscou
Jour 3	Moscou
Jour 4	Ouglitch
Jour 5	Iaroslavl
Jour 6	Goritzy
Jour 7	Kiji – Perle de la Carélie
Jour 8	Svirstroy
Jour 9	Saint-Pétersbourg
Jour 10	Saint- Pétersbourg
Jour 11	Saint – Pétersbourg
Jour 12	Saint – Pétersbourg - France



JOYAUX DE RUSSIE

Moscou – Saint-Pétersbourg 12 jours / 11 nuits à bord

Jour 1 : FRANCE - MOSCOU

Arrivée des passagers en Russie, transfert vers la gare maritime et embarquement à bord. Accueil des passagers avec la cérémonie « du pain et du sel ».
Installation dans les cabines. Dîner et nuit à bord.



Jour 2 : MOSCOU

Visite - découverte de la capitale de la Russie. Passage devant les endroits les plus célèbres de la ville : la ceinture des boulevards, le théâtre Bolchoï, l'Université Lomonossov. Visite du monastère Novodiévitchi, l'un des hauts lieux de l'architecture religieuse de la ville. Temps libre l'après midi pour *excursions optionnelles*.
Petit-déjeuner, **déjeuner en ville** et dîner à bord. Nuit à bord

Jour 3 : MOSCOU

Départ le matin pour la visite du Kremlin, véritable ville fortifiée au cœur de la ville et symbole éclatant du pouvoir. Entrée à l'intérieur de l'enceinte pour admirer l'ensemble des Palais et Cathédrales. Visite de l'intérieur de l'une des cathédrales. Temps libre après le déjeuner pour *excursions optionnelles*.

En fin d'après midi, appareillage en direction d'Ouglitch.

Cocktail de bienvenue et présentation de l'Equipage.

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord. Nuit à bord.

Jour 4 : OUGLITCH

Arrivée en début d'après-midi à Ouglitch. Promenade à travers cette petite ville historique fondée au X^{ème} siècle. Sur le territoire de l'ancien Kremlin on peut admirer l'église de Saint-Dimitri-sur-le-Sang-Versé et la cathédrale de la Transfiguration. Au cours de cette visite, il n'est pas rare d'entendre un chœur de chants orthodoxes. En fin d'après-midi, appareillage en direction d'Iaroslavl.

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord. Nuit à bord

Jour 5 : IAROSLAVL

Visite de cette ancienne cité russe, l'un des bijoux de l'Anneau d'Or. Située au confluent de la Volga et de la Kotorosl, la ville fut fondée par Iaroslav le Sage en 1010. Les maîtres-artisans de Iaroslavl étaient réputés dans toute la Russie : forgerons, potiers, charpentiers, maçons et tisserands. Visite de l'église du Prophète Elie. Découverte du monastère de la Transfiguration. Appareillage en début de soirée. Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord. Nuit à bord.

Jour 6 : GORITSY

Le monastère de Saint Cyrille du Lac Blanc (Kirilo Belozerski) est accessible, en 40 minutes environ, par une route de campagne qui se faufile à travers une forêt éclaircie de prairies et de lacs. Il constitue le plus riche témoignage de l'architecture religieuse du XV^{ème} et sa visite est d'un grand intérêt. Appareillage en direction des grands lacs de Carélie en début de soirée.

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord. Nuit à bord.

Jour 7 : KIJ – PERLE de la CARELIE

Navigation sur le lac Blanc puis traversée du lac Onega pour atteindre Kiji.

Kiji, classée « Patrimoine de l'Humanité » par l'UNESCO, est une petite île – huit kilomètres sur à peine 1,5 km – posée, tel un bijou sur l'écrin de verdure des paysages de Carélie. Baignée par la lumière diaphane des contrées nordiques, Kiji possède l'une des églises les plus extraordinaires de toute la Russie : la Transfiguration du Seigneur, coiffée de 22 bulbes et construite en bois. Promenade sur le territoire du musée ethnographique.

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord. Nuit à bord.



Jour 8 : SVIRSTROY

Navigation en empruntant la Svir, rivière reliant les deux grands lacs Onega et Ladoga au cœur de la Carélie, dans un cadre naturel grandiose et majestueux. Arrêt à Svirstroy, petit village typique, occasion de découvrir le monde rural et artisanal de la Russie. Promenade libre à travers les rues du village. Appareillage pour Saint-Pétersbourg.

Dîner du Commandant.

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord.



Jour 9 : SAINT-PETERSBOURG

Arrivée le matin à Saint-Pétersbourg, l'ancienne capitale des Tsars. Tour de ville permettant de découvrir les principaux sites de la ville ; la perspective Nevski bordée de magasins, la place du Palais, l'Amirauté, l'église Saint Nicolas des Marins. Visite de la Forteresse Pierre et Paul, cathédrale renfermant les tombeaux des Tsars de la famille Romanov, dont le dernier fut Nicolas II. Temps libre l'après midi pour *excursions optionnelles* ou découverte personnelle.

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner et nuit à bord.

Jour 10 : SAINT- PETERSBOURG

Visite du Musée de l'Ermitage, un des plus prestigieux musées au monde. On doit la fondation du musée à Catherine II, qui régna durant 34 ans à la fin du XVIII^{ème} siècle. C'est elle qui commença en 1764 l'achat des collections artistiques. Aujourd'hui, le musée occupe 5 édifices. Parmi les richesses du musée, on compte les Ecoles Européennes de peinture dont une collection de Rembrandt et un ensemble unique de la période impressionniste.

Temps libre l'après midi pour des *excursions optionnelles* ou découverte personnelle.

Petit-déjeuner, **déjeuner en ville** et dîner à bord. Nuit à bord.

Jour 11 : SAINT – PETERSBOURG

Excursion à Petrodvorets, résidence d'été de Pierre le Grand, au bord du Golfe de Finlande. Visite du Grand Palais et promenade dans les jardins en terrasse au milieu des fontaines et des statues dorées. L'ensemble est encore considéré comme « le Versailles russe ». Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord. Nuit à bord.



Jour 12 : SAINT – PETERSBOURG - FRANCE

Après le petit déjeuner départ vers l'aéroport et envol pour la France. Transfert à l'aéroport et envol pour la France.

JOYAUX DE RUSSIE

Saint-Petersbourg- Moscou

12 jours / 11 nuits

Jour 1 : FRANCE – SAINT PETERSBOURG

Arrivée des passagers en Russie, transfert vers la gare maritime et embarquement à bord. Accueil des passagers avec la **cérémonie « du pain et du sel »**. Installation dans les cabines. Dîner et nuit à bord.

Jour 2 : SAINT PETERSBOURG

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Tour de ville permettant de découvrir les principaux sites de la ville ; la perspective Nevski bordée de magasins, la place du Palais, l'Amirauté, l'église Saint Nicolas des Marins. Visite de la Forteresse Pierre et Paul dont la cathédrale contient les tombeaux des Tsars de la famille Romanov dont le dernier fut Nicolas II. Temps libre l'après midi pour excursions optionnelles ou découverte personnelle. Nuit à bord.

Jour 3 : SAINT PETERSBOURG

Petit-déjeuner, **déjeuner en ville** et dîner à bord

Visite du Musée de l'Ermitage, un des plus prestigieux musées au monde. On doit la fondation du musée à Catherine II, qui régna durant 34 ans à la fin du XVIIIème siècle. C'est elle qui commença en 1764 l'achat des collections artistiques. Aujourd'hui, le musée occupe 5 édifices. Parmi les richesses du musée, on compte les Ecoles Européennes de peinture dont une collection de Rembrandt et un ensemble unique de la période impressionniste.

Temps libre l'après midi pour excursions optionnelles ou découverte personnelle. Nuit à bord.

Jour 4 : SAINT PETERSBOURG

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord.

Excursion à Petrodvorets, résidence d'été de Pierre le Grand, au bord du Golfe de Finlande. Visite du Grand Palais et promenade dans les jardins en terrasse au milieu des fontaines et des statues dorées. L'ensemble est encore considéré comme « le Versailles russe ». Nuit à bord.

En fin d'après-midi, appareillage pour Svirstroy. **Cocktail de Bienvenue et présentation de l'Equipage**. Nuit à bord.

Jour 5 : SVIRSTROY

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Svirstroy, petit village typique : l'occasion de découvrir le monde rural et artisanal de la Russie. Promenade libre à travers les rues du village. Nuit à bord.

Jour 6 : KIJ – PERLE de la CARELIE

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Traversée du lac Ladoga puis navigation sur le lac Onega pour atteindre Kiji tôt le matin. Kiji, classée « Patrimoine de l'Humanité » par l'UNESCO, est une petite île – huit kilomètres sur à peine 1,5 km – posée, tel un bijou sur l'écrin de verdure des paysages de Carélie. Baignée par la lumière diaphane des contrées nordiques, Kiji possède l'une des églises les plus extraordinaires de toute la Russie : la Transfiguration du Seigneur, coiffée de 22 bulbes et construite en bois. Promenade sur le territoire du musée ethnographique. Nuit à bord.

Jour 7 : GORITSY

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Le monastère de Saint Cyrille du Lac Blanc (Kirilo Belozerski) est accessible, en 40 minutes environ, par une route de campagne qui se faufile à travers une forêt éclaircie de prairies et de lacs. Il constitue le plus riche témoignage de l'architecture religieuse du XV^{ème} et sa visite est d'un grand intérêt. Appareillage pour Iaroslavl en fin de matinée. Nuit à bord.

Jour 8 : IAROSLAVL

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Visite de cette ancienne cité russe, l'un des bijoux de l'Anneau d'Or. Située au confluent de la Volga et de la Kotorosl, la ville fut fondée par Iaroslav le Sage en 1010. Les maîtres-artisans de Iaroslavl étaient réputés dans toute la Russie : forgerons, potiers, charpentiers, maçons et tisserands. Visite de l'église du Prophète Elie. Découverte du monastère de la Transfiguration. Nuit à bord.

Jour 9 : OUGLITCH

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Arrivée le matin à Ouglitch, Promenade à travers cette petite ville historique fondée au X^{ème} siècle ; sur le territoire de l'ancien Kremlin on peut admirer l'église de Saint Dimitri sur le Sang Versé et la cathédrale de la Transfiguration. Au cours de cette visite, il n'est pas rare d'entendre un chœur de chants orthodoxes. Appareillage pour Moscou. **Dîner du Commandant.** Nuit à bord.

Jour 10 : MOSCOU

Petit-déjeuner, déjeuner et dîner à bord

Arrivée à Moscou en début d'après-midi. Visite- découverte de la capitale de la Russie. Passage devant les endroits les plus célèbres de la ville : la ceinture des boulevards, le théâtre Bolchoï, l'Université Lomonossov. Visite du monastère Novodiévitchi : un des hauts lieux de l'architecture religieuse de la ville. Nuit à bord.

Jour 11 : MOSCOU

Petit-déjeuner, **déjeuner en ville** et dîner à bord.

Visite du Kremlin, véritable ville fortifiée au cœur de la ville et symbole éclatant du pouvoir. Entrée à l'intérieur de l'enceinte pour admirer l'ensemble des Palais et Cathédrales. Visite de l'intérieur de l'une des cathédrales. Temps libre après le déjeuner pour excursions optionnelles ou découverte personnelle. Nuit à bord.

Jour 12: MOSCOU - FRANCE

Après le petit déjeuner départ vers l'aéroport et envol pour la France.

Fin des services

Attention ! L'ordre des visites peut être modifié en fonction des horaires de navigation ou d'impératifs techniques. Pour des raisons liées à la météorologie, il peut arriver qu'une escale soit supprimée ou remplacée par une autre ; cette décision est du ressort du seul Commandant qui s'efforcera toujours de trouver une solution favorable aux passagers.

EXCURSIONS & VISITES OPTIONNELLES A ACHETER A BORD TARIFS INDICATIFS 2009

A Moscou et à Saint-Petersbourg, il est possible de compléter la découverte de ces villes par l'achat d'excursions supplémentaires, soit avant le départ, soit à bord ; dans tous les cas, elles s'effectuent en autocar, depuis et vers le bateau, et les passagers sont accompagnés par un guide parlant français.

A MOSCOU

LE METRO ET L'ARBAT

Célèbre dans le monde entier par sa magnificence et la diversité de son architecture, le métro de Moscou est enfant de Staline ; en 1935, les Moscovites honoraient la première tranche de ce palais souterrain en portant une tenue habillée pour leur visite. Actuellement, le réseau de 230 km dessert quelques 150 stations qui conservent toutes leur aspect originel, avec plus ou moins d'éclat et de scintillement. La visite offre la possibilité d'emprunter plusieurs lignes avec arrêt et commentaires aux stations les plus prestigieuses ; c'est également un excellent moyen de faire connaissance avec la population moscovite d'aujourd'hui. 25 € /personne



ILLUMINATIONS DE MOSCOU

Traversée de la ville en autocar pour profiter des nouveaux éclairages mettant en valeur les principaux bâtiments - classiques ou modernes - ainsi que les nouveaux quartiers de la capitale de la Russie ; arrêt sur l'esplanade de l'Université qui domine toute la ville. 27 € /personne

Le PALAIS des ARMURES

(à réserver obligatoirement en même temps que la croisière).

L'un des bâtiments du Kremlin datant du XV^{ème} et prévu, à l'origine, pour la fabrication, l'achat et l'entretien des armes. Il devint par la suite centre de création artistique puis, au XVIII^{ème} siècle, les tsars y entreposèrent leurs trésors. C'est ainsi qu'en 1813 il fut au nombre des très grands musées de la Russie. Il retrace 15 siècles d'histoire au travers de somptueuses collections d'armes et armures, d'orfèvrerie et de joaillerie, de costumes d'apparat, de cadeaux d'ambassadeurs, de trônes et de carrosses. 45 € /personne



La GALERIE TRETIAKOV

Ce musée est tout entier consacré à la peinture russe à ses différentes époques. Il présente notamment de nombreuses et très belles d'icônes dont plusieurs sont l'œuvre du fameux Andreï Roublev et remontent au XV^{ème} siècle. La galerie, qui date de la fin du XIX^{ème}, porte le nom de son fondateur. 40 € /personne

Le CIRQUE de MOSCOU

Sa réputation n'est plus à faire et son spectacle, sans cesse remanié, comble les spectateurs les plus exigeants. 55 € /personne

A SAINT-PETERSBOURG

Le PALAIS de PAVLOVSK

Catherine II offrit à son fils Paul 1^{er} cet ancien domaine de chasse des tsars, à ½ heure environ de Saint-Petersbourg. L'héritier du trône fit aménager le palais avec les meubles et les objets rapportés du long périple qu'il effectua dans toute l'Europe en compagnie de son épouse. L'atmosphère y est intime et raffinée. Le parc, de conception naturelle, abrite une végétation d'une grande variété. 38 € /personne

SPECTACLE FOLKLORIQUE

La représentation est donnée dans l'une des grandes salles de spectacle de la ville ; une troupe d'une cinquantaine de danseurs et chanteurs fait revivre les traditions populaires de la Russie à travers le folklore haut en couleurs de toutes ses régions. Un spectacle de qualité : 45 € /personne

PALAIS DE CATHERINE A POUCHKINE

(à réserver obligatoirement en même temps que la croisière).

Situé à 27 km de Saint Pétersbourg, le Palais de Catherine, d'une richesse inouïe, est démesuré avec ses 300 m de façade. Murs bleus, toits argentés, colonnes blanches, cette symphonie est l'œuvre de Rastrelli. Les 22 salles dont la célèbre Chambre d'Ambre, abritent des tableaux du XVII^è et du début du XVIII^è, des meubles, des porcelaines... : 45 € /personne

DATES DE DEPART - PRIX

JOYAUX DE RUSSIE

Moscou – Saint-Pétersbourg ou Saint-Pétersbourg – Moscou

12 jours / 11 nuits

LISTE DES DEPARTS 2010

SENS DE LA CROISIERE	GLUSHKOV		MAYAKOVSKY	
	Moscou - Saint Pétersbourg	18-mai	29-mai	19-mai
Saint Pétersbourg - Moscou	29-mai	09-juin	30-mai	10-juin
Saint Pétersbourg - Moscou	22-juin	03-juil	23-juin	04-juil
Moscou - Saint Pétersbourg	03-juil	14-juil	04-juil	15-juil
Saint Pétersbourg - Moscou	14-juil	25-juil	15-juil	26-juil
Moscou - Saint Pétersbourg	25-juil	05-août	26-juil	06-août
Saint Pétersbourg - Moscou	05-aout	16-août	06-aout	17-août
Moscou - Saint Pétersbourg	16-aout	27-août	17-aout	28-août
Saint Pétersbourg - Moscou	27-aout	07-sept	28-aout	08-sept
Moscou - Saint Pétersbourg	07-sept	18-sept	08-sept	19-sept
Saint Pétersbourg - Moscou	18-sept	29-sept	19-sept	30-sept

Prix s par personne en euros au départ de Paris

½ twin Pont principal	1 840
½ twin Pont supérieur	1 940
½ twin Pont des canots	2 030
½ twin Grande Cabine Pont Supérieur* *Mayakovsky uniquement	2 130
Cabine Suite	2 560
Cabine individuelle	2 300
Supplément cabine double usage single	500

Les prix comprennent :

- Les vols France/Russie/France au départ de Paris, ou de province
- Les transferts aéroport/bateau/aéroport
- L'hébergement en 1/2 DBL dans la catégorie choisie
- La pension complète du dîner du premier jour au petit déjeuner du dernier jour
- Le thé ou le café à chaque repas à bord
- Un déjeuner en ville à Moscou et un déjeuner en ville à Saint Pétersbourg
- La cérémonie du Pain et Sel (sauf arrivée tardive)
- Le cocktail de bienvenue
- Les excursions mentionnées au programme avec entrées et guide en autocar non privatisé
- Les activités à bord : soirées dansantes, conférences sur la Russie, initiation à la langue russe, visite de la passerelle du Commandant, ...
- Le dîner du Commandant avec un verre de Vodka
- Les services d'un Directeur de croisière français à bord ainsi que d'une équipe d'hôtesse bilingues (français/russe) pendant toute la navigation
- Une série de conférences dispensées par un spécialiste de la Russie

Les prix ne comprennent pas :

- Le visa et les frais d'obtention (85 euros à ce jour)
- L'assistance rapatriement (obligatoire pour l'obtention du visa russe) et bagage, recommandée (20 euros)
- L'assurance annulation (3 % du montant du voyage)
- Les boissons
- Les excursions optionnelles
- Les taxes aériennes (sur vols réguliers de Paris : 128 €-190 € à ce jour ; sur vols réguliers de province : 140 € à 192 € environ à ce jour, selon la compagnie)
- Les pourboires (environ 3 à 5 euros par jour et par personne)